

バストス週報

第1595号
昭和五十二年
十二月十二日
月曜日発行
Diretor
Koiti Mori
Redator
Shoho Miyatake
Rua 10 de
Novembro 882
C. Post. 112
Fone 340
BASTOS
E. S. P.
Anual
Cr. 150.00
前金
Adiant.
12月 110.00

溪流 50

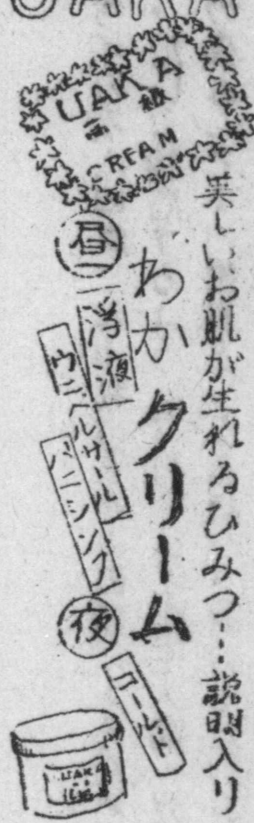
くるしいアメリカ

別にアメリカの悪口を言っただけで何の得にもなるわけでもないが、アイクやケネディーのすかつとした業績を見ていたので、現のカーター政権がひどく見方りするよう気がする。カーター氏が大統領に就任する前は、年節節にも若々しく、中々の切れ者らしいと期待しただけに、大したことはないわい、と思うのかも知れない。ソ連の反体制者に書面を送って激励したりするので、打かなかわろな、感心したこともあるが、理想ばかり高くて実際面ではおかしきと思われる点がある。

前々大統領ニクソンが日本の頭上を飛び越えて、いきなり中共へとび毛沢東や周恩来と手を握り、米中国交の恢復を計ったのは、あっぱれだった。加、ニクソンは引込んでしまい、前大統領フォードもこれっきり手を打たないでしまった。カーター大統領は、よし依の舊たど、華國鋒にあたって見たが、米台条約を破棄してしまつて台湾から手を引かなければ語に忘るわけには参りませんと、体よく断られてしまった。台湾を見捨てるな、という声か全体米に高くてどうにもならぬ。カーター大統領、七いては事を仕損ふるといふ中米交渉はしげらくおあずけ、でも、その間に中共が武力で台湾を解放したりせぬようにと、一本釘をこした。中共は、どうした御相談には御返事なさせん、とあっさりしたもんだ。台湾には米兵も居ることだし、米艦も居ることだし、米国を相手に事を構えては不利ということくらい中共は心得ている。

ところが、これまで国境問題や修正主義問題で仲たがいをしていたソ連に対し中共は、よりを戻したわけではないが、何となく接近する気配が見えるので、アメリカはややあわて出したようである。中国がソ連と親み合をしていくれば米は安心だが、仲よくなつては困る。早く中米国交問題を相復せねば、とあせり始めたものの、台湾を放棄しない限り中共は、話に応じてないし、台湾を放棄すれば、アメリカは世界一の不信義な国として国際信義を失うことになり、平重盛(たいらの重もり)ではないが、「忠たらんとすれば孝ならず、予の進退(こゝに谷ま)まる」と嘆いたように、カーター氏「中共と握手せ

UAKA



美しいお肌が生れるひみつ... 説明入り
あかクリーム

WA KAMOTO

酒

タバコの毒

DESINTOXICANE

ENZIMAS+COMPLEXO+MINERAIS

百倍強力

わ か も と

FLORA BASTOS

T. MORIMOTO & FILHOS LTDA.

Rua Duque de Caxias 217, C. Post. 171, Fone 29 Boks

生活の安定に備えて果樹園の造成を!!

果樹園成功の秘訣は良種の苗木を植ふこと
苗木のことなら農林省公認の
フロニフバストス森元農園で
御相談下さい。詳しく説明致します。

蘭・サマンバイアの良種苗木があります。果樹園の外
花木苗・庭園樹・鉢植用・生垣用植林用等の
苗・松・杉・桜・モミジ・ツツジ・ツバキ・モクレン・松、
バラ・モクセイ・モクレン等色々あります。

森元苗木本舗

電話 二一九番

んとすれば、台湾を捨てればならず、台湾を放棄すれは世界一の不信義を招きに来る。予の進退(こゝに谷ま)ると嘆くことにならる。

今の処、中共は計算上、米と戦火を交えとまで台湾解放を断行しないだろうが、北ベトナムのハノイ政権のように、南ベトナム・サイゴン政権を打倒すまでは、相手がアメリカだろうが恐れることなく戦い、ついに目的を達した。

中共が内政的に革命の基礎を築いたら、次は台湾

台湾解放の一途だろう。最もまずい手で、武力で米を敵にまわした時、米が中共の本土を衝くようなことがあれば、ソ連が動くかも知れない。かも知れないということは、大戦勃発の怖れに通ずる。

米議員の収賄 しゅうわい

スボルノを収めるのは日本の議員だけかと思つたら、米の議員もやつていろんだな。韓国人の朴東宣という金持ちが十人か、二十人にスボルノしているのだが、まさか個人の金ではあるまい。多分韓国政府から出たものだろうが、政府では否定している。朴東宣はあぶなくなくなったので京城に逃げ帰りに、米政府が朴を告発し、韓政府に朴を引渡せと迫っているが、言を左右にして応じないのだから。一体何の目的でスボルノなどしたのである。又誰にいくら賄賂したものが、朴本人が出頭して詳しく説明してくれ、場所はドミニカに朴の別荘があるから、そこでよろしく、くわしく説明し、裁判になつたら証人として証言してくれば朴は不起訴にしてやる。刑事上の責任は免除してやる、とのことだが、朴が応じるかどうか、今の処確かでない。何のために議員に五十ドル、百ドルとスボルノしたり、ブレンテンテリ、料理をおごつたりしたのか、よくわからぬが、三十八度線附近に駐屯している米兵の引上げ費のあつた頃だから、議員の力で引揚げを阻止してくれと云うことではなかつたか。

引揚げは徐々に行われ、一度に行われるのではなく、韓国の兵備は、今では北朝鮮を遙かにしのいで心配ない。米は見ていろらしい。又前の朝鮮動乱の時とは時世が変わつているので、北が速二無二戦争をしかける理由もないだろう。

米の貿易赤字

米の貿易赤字は備蓄石油の大量買入れの結果で、必ずしも日本の対米輸出入の關係ばかりではない。にもかかわらず、日本が米より輸入が少いから、との文句は酷である。日本が貿易黒字々と続けるので非難するのはアメリカだけではない。欧州諸国も盛んに攻撃している。どこの国でも工業に力を入れるが、日本は工業以外に生きる道がないので、優秀品を輸出して、その利益で国民を養つてゆかねばならぬ。だから、売りに来るなと言う方が無理である。アメリカなどは日本の貿易黒字を減らさなければ、関税を高くすると脅しにかかつている。いつ対米貿易尻をとんとんにするのかわ、期日を示せと迫っている。日本政府では各貿易業者にコントロールせよと云うけれど、アメリカさんの方から何をいくらか送ってくれと注文してくるんで、ことあるわけにはいかないというのだ。



眼科専門

眼科一般眼鏡の測定 眼科手術

INSTITUTO de OFTALMOLOGIA DE TUPÃ

Clinica e Cirurgia de OLHOS
Prescrição de Oculos e lentes de Contato
Rua Carijós nº 278 - TUPÃ Fone 2903,

Dr. Frao Umimo
Dr. Luiz Carlos Alves Negroao

DR. ルイスカルロスアルベスネグロン

DR. 海野 勲

ツパン市ロドリギアリオ前

円高ドル安がつつければ日本の儲けが減るから、これしか道はないが、ドルの国アメリカの身になれば、世界的に信用マイナスになつてくるから、双方の損害ということになる。円は対ドル二四〇円を割り、二三〇円に入るかも知れぬという。そうなるらと福田さんがいくらりきんでも不況はもつとひどくなり、例産企業も輸出するだろう。日米経済のため、ドルの強からんことを願うこと切なるものがある。

糸音

狸の説法 24

恍惚

今年の末八四歳になる私は長命の部類に入るだろう。だいたい物忘れするようになり、ことに老人病(足腰の痛み)で歩行困難という有様だ。視力もだいたい怪しくなり、来訪者があつても、どなただかたかね、聞かぬとわからぬ。頭の方は、どうやらぼける一歩手前まで止つていゝから、あまりおかしなことは云ねぬらしいが、もし二、三年生きのびるようなことがあると、「こうこう」族の仲間に入るかと思う。

私の親父は七十九歳で亡くなったが、晩年二年ぐらいは「こおこつ」病だった。時々とんでもないことを云い出すことがあったが、ひどいのは、自分がブラジルに住んでいることを時々忘れてしまい、長年住居した故郷のT市とこんなからが、こしまうのだ。ここはブラジルだということを全然忘れるわけではなく、必要に応じてサンパウロのことや、金勘定や単語の少しぐらい云うわけだが、ふつと夢のように昔のことを思い出すらしい。

「お前ちまよと伊藤さんとこへ行ってくれんかえ」「どこの伊藤さんかれ」「裏の伊藤さんよ。いつも行く伊藤さんの家さ」「何しに行くの」家賃をもらいにさ。もう一年以上たまっていろさだ。それで、ババロン、夢を見るナア。と気がついた。しまいにこういふことを親父が、こも、ふんふんとうなづいて、はぐらかす手を用いたが、その時はまだ恍惚の初期だった頃なので、つい口答えをしてしまった。

「おぢいさん、ここはブラジルだよ。ブラジルからT市まで家賃とりになんか行けぬよ。それに伊藤さんの家なんか、どうの音に伊藤さんに売ってしまったら、つまらんことを考えろんじやないよ」と云うと、親父は面白くなさそうな顔をして黙ってしまった。

「恍惚」というものは、自分がぼけているだけで他人に迷惑をかけるわけではなから、勝手にぼけりやいいじやないか。というが、親父のように視力がなくなったり、夜中でも家の外へ出るようになる、他人様に迷惑をかけるようになる。

或る夜朔方とんとんと戸を叩く者があるので、「どなたか」といふと、「橋田です。お宅のおぢいさんをおつれしました」おや、おかしいと、親父の室を見に行くと、カーマにいない。いそいで表のテを聞けると、橋田さんに手を引かれた親父が浴衣の寝ま着で、のさまし、んぼり立って来た。

「僕んとこの戸をたたくもんだから起きて見ると、お宅のおぢいさんだ。ひとりで帰れんから家まで送って来ておつれしたので、おつれしました」「この夜中にねえ、迷惑をかけて申わけありません。こ遠方のところすみませんでした。」

十年も前のことを思い出して、家賃を貰いに行つたくれというのは、金に執着があるかうという解釈が出来ぬことではない。然というのは仏教でいう煩惱の一種で、人間は八万以上の煩惱をもっている。八万とは無限という意味だろう。

私等は、食うだけは娘が何とかしてくるので困りつけぬが、もう欲というものも殆どなくなっている。

テレビジョンを買おうかと言ったら老妻は眼が見えぬからいらぬという。踊もシネマも見に行つたことかない。ジスコやクラバドールのように身から入るものだけかたのしみなのだ。だけれど若い時は一応生活が成立つと、次々と欲しいものがあつたが、自動車も電気洗濯機も買わずに通してしまつた。それでも先夜ロテリマ、エスボール、カーバカ当籤して何十万コントも貰う夢を見たが、金を受取らぬうち目が醒めてしまった。

そんな大金もつたところを使ひ道もないくせに、とおおしくもあつたが、やっぱりの頭の隅に謎が巣喰つていたのである。

若い人なら、そんな大金がこり込んてくればクルマからダイヤの指輪まで欲しいものだらけだろうが、足腰の立たぬ八十余歳の老骨ではどうにもなるまい。

お釈迦さまが大無量壽経に次のようなことを教えている。「世人、激怒にして不意のことを請ふ。善となく卑となく、貧となく富となく、小長男女とも貧財を憂う。困れば困を憂い、空あれば宅を憂う。またまた一あれば、また一を欠く。有無また同じ。人間愛欲の中にあつて独り生れ、独り死し、独り去り、独り来る。我欲煩惱をすてて「われ生くるしるしあり。欲害に浸りたいものである。」糸音

Organização Social de luto ARegional
DE HELENA SATIKO ICHIMURA

Rua Ademar de Barros nº 295, Fone 361 Bastos SP.
Residencia no local faça Bastos crescer prestigiado os
aparecido agora sobre direção de novo proprietarios
aparecido folicano Ribeiro HELENA SATIKO ICHIMURA.
Artigos Funerios tais como Cruz, Ohimai, Osenko. —
Velas, Fumbando em geral, Coroas etc.
Atendimento dia e noite Atendimentos pelo INPS e
Funerual Agradecemos a preferencia

エレナ 佐智子 市村

葬具店フネナリア サンペードロ

後藤カゾリン ポストの前側で営業して居ります。普通葬具店の備品以外にクルス、位牌、線香、ローソク、切花、花輪などの仏式に必需品も備備して御奉仕して居ります。又 INPS、並びに FUNRURAL 等受付致します。電話で御用命下さい 昼夜受付けて居ります

ナタール (クリスマス)



世界最初のナタールは、このパレスチナで当時ユダヤの国で起った。今から二千年前、正確に云えば一九七七年に四年加えた一九八一年前のことである。ユダヤ国ナザレと云う町から、ベツレヘムに旅をして来た若いヨセフと、その婚約者のマリヤであるが彼らはまた馬を飼っていたが、マリヤは妊娠して居た。今日の婚約旅行とは異なり、聖書では神御霊によつて妊娠したと記されてある。

マリヤとヨセフはベツレヘムへ着いたが、町のホテルはごも満員で泊る所がなかった。彼らはやむなく旅籠の横にある馬小舎に宿をとった。ここでマリヤよりイエス、キリストは生まれたのである。このキリストがお生れになった夜、近郊の野原で数人の羊飼いが羊の夜番をしていた時天使の御告を聞いた。

「恐れる事はありません。今、私はこの民全体のためすばらしい喜びを知らせに来たのです。今日夕ヒテの町であなた方のために、救い主がお生れになりました。この方こそ主キリストです。貴方がたは、布にくるまって飼養棚に寝ておられる嬰児を見つめます。これがあなた方のためのしるしです」

(聖書二書一十二節)

これを聞いた羊飼たちはベツレヘムを訪ね、旅籠の馬小舎で、生れたばかりのキリストにお会いすることになりました。天使はなぜキリストの誕生を、「すばらしい喜びを知らせ」と言ったのであろうか。

それは救い主の誕生だからである。イエスという名前は「罪がら救う」という意味で、キリストとはヘブル語ではメシヤとも云う。これは救い主という意味である。キリストの誕生は、私たちを救うためである。私たちの生活は、悩みの多いもので死ぬまで苦勞の連続だ。境遇の変化や、愛する者との離別、家族や隣人との人間関係の複雑さ、不慮の災害、生れながらの弱さや病氣、死への不安などと救え切れない苦しみがある。ヨブという人は、

「女から生れた人間は、日が短かく心がかき乱れる」(ヨブ 十四章一節) この苦しみや悩みから、誰か私たちを救ってくれませんか。イエス、キリストの誕生はこの苦から私たちを救うためであった。

キリストの誕生は全人類のためと書かれてある。彼はユダヤの国に生れたが全世界のためであり、全人類のためであった。キリストの救いは吾々の靈魂を救い、生活を充実し、生活を変える力のある救いである。病氣や死に直面した時、永遠のいのち

御招待

暗い人の世に、希望の明星、救主イエスキリストの御聖誕！

ご来会をお待ち申し上げます

○時 十二月二十五日夜7時30分

○所 バストス福音ホリネス教会

ナタール祝会

CONVITE
A IGREJA EVANGÉLICA
HOLINESS DE BASTOS.
TEM A SATISFAÇÃO DE
CONVIDAR O ILMO Sr. E
A EXIMA FAMILIA, PARA
ASSISTIREM AOS FES-
TEJOS DE NATAL.

DATA; 25-12-1977

HORA; 19hs e 30.

LOCAL; R. PRESIDENT VARGAS

Nº 592.

劇靴屋のマルチン その他 合唱対話

と平安とを持たせてくれる救である。

キリストは、このために生れ、彼はこの救を与えるために三十三年の生涯を送られ、遂に十字架に死に、三日目に復活して今も生きておられる救い主となられたのです。クリスマスはこの救いの初めの日である。

私ども老人が幼少の頃日本ではクリスマスをお祝する家は少く、近くに教会もなく、ただクリスマスチマの家のだけは、クリスマス、ツリー、(聖樹)を飾りメリー、クリスマス(前夜祭)には近所の子供を集めて讚美歌をうたったり、菓子などを出してもおぼしたりしていたものであるが、私が青年時代には、街でウインドの中には聖樹や、パイ、ノエール(サンタ、クロースの爺さん)などを飾り、クリスマス気分を出すようになっていたが、その頃から子供たちへクリスマスプレゼントをする風習がはじまったと記憶しているが、これは商店の商法戦略のようであった。

戦後は日本も外国と何ら変わるところなくクリスマスをお祝っていると言うことである。日本だけでなく他の国々、キリスト教以外の宗教を持つ国でもナタールだけはお祝いしているという。幼児に宗教心を植付けるためにも良いことである。救世主の聖誕を心から祝福したいものである。 完

私の天理教惑

十一号

美厚布教所 竹内

人間は誰でも皆幸福を求め、一家平穏を希つてその日その日家業に勤んで居ります。家族皆健康であり、一人の病人もなく、皆真面目で優しく、頭もよく、おまけに器量も良く、事業の経営、社交にも長し、他人からは尊敬され、一家笑顔の絶えない朗らかな生活なら、これこそ本当神人共に陽気暮らしでありましょう。私どもは皆斯くありたいのであります。ところが、他人から見ると羨しいような立場に見える家庭でも、何か一つぐらひは思い通りにならず、心の隅で苦しみ悩んでいるのが普通のように見受けられるのであります。

この苦悩は何故私共から離れないのでありましょうか？。それは前述致しました通り、われわれは八つの埃を捨て切れないからでありましょう。これを判りやすく申し上げますと、私どもが住んでいるこの地球を支配している宇宙天体の運行と同じで、この宇宙天体の運行は非常に秩序が保たれて、一分狂いも乱れもなく永遠の運行を続け居りますが、もしもこの宇宙天体の運行に何か変異が起り、秩序に狂いが生じ、運行が乱れたら、地球はどうなってしまうか。地球の地軸が少し傾いても地球上の気温一変して、南極とか、北極が熱帯となり、極地の氷山が溶解すると、地球上の陸地は海水が増えるため海面下に深く沈み、地上の生物はことごとく死滅してしまふのであります。又地球は三百六十五日の周期で太陽を一周して居りますが、かりに地球だけが太陽から少し遠退いて一周しますと、地球の一年は四百日も五百日にもなり、太陽熱が届く量が少くなるため、地球は氷塊となり、地球上の生物は死滅するでしょう。また地球が太陽に少しでも近付けば、一年は二百日か二百五十日になり、太陽熱で地上の物質から生物まで焼けて行くようになってしまい、引力が狂いを生じ、星同志の軌道が乱れ、ぶっかり合つて砕ける星も多いでしょう。こうして宇宙全体が破滅するのであります。

宇宙天体は、地球も含めてその運行は法則通り秩序正しい運行するので、永遠に不変で安穩であります。さて人類の社会ではどうでありましょうか、と云いますと、宇宙天体の法則と何等かわらないのであります。法則に従い、秩序正しい生活を営む限り、永遠不変のしあわせな生活が出来るのであります。すが、それに苦悩が生じるのは、八つの埃が私どものしあわせを妨げているのであると親神様はお諭し下さるのであります。次号で埃に就て申上げます

連載小説 42

蒼氓 とうぼう

著者 石川達三氏

小水の講習は次第に熱を帯び、床の上に藁布団を引きおろし、その上に正座して勿体なく両眼を閉じ、瞑想に耽つてゐると思つと、やがて両手を痙攣的にふるふると思つていたが、はずみをつけて坐つたまま跳ね上りはじめた。最初は二三寸、次に五寸、次には一尺五寸もはね上った。婦人達は呆れはてて神の再来を見るような眼つきをした。

幻想から醒めたような顔で眼を開いた小水はほほほと小さく笑つて、これは三年ぐらい修業しなくては出来ませんよと言つた。

夜半の一時ごろ、月の暗い水平線上に星のように小さく、ダーバン港の燈台が明滅するのが見えた。ずつと南に下つて来たのでこのあたりはすつかり秋の氣候であつた。海上の空気が冴えて冷ややかに、神戸を出る時に見た満月がまためぐつて来た。海は銀色に光つていた。この船に乗つてからもう一ヶ月になることがじみじみと思われた。

日本を出てから一カ月になる。誰ぞそれを言

VENDE-SE BAR
BAR ONDA
Avenida Tamoio nº 1075
TUPÃ SP.

バル譲ります
盛業中のバルを人手不足のため譲りいたします。住宅も附随して居ります。御希望の方は直接にお出で下さい。
サン市アベニダタモイオー1075番地

各区長さんへお願い

御区内で老人に不幸があつた場合、左記いづれかへお知らせ下さるようお願いいたします。

- 上西 泰治 電話 一八〇番
- 松森 留流 〃 七五番
- 吉田 与三吉 〃 一三八番

各区長様
バストヌ明老会

うわけではなかったが、みなの中で三十日の船中生活の疲れが鬱積していた。誰もが同じように、心の中にいつの間にか淋しい穴があいていてその穴を風がすう々と吹きぬけていろうや気がした。そういう気持ちがあるのが夜が来ると妙に眠れなかった。殊に月のある夜は眠れなかった。一種の神経衰弱であったかも知れない。そんな夜が何日も続くと、急に酒をのんでみたくなった。急に日本が恋しくなったりした。

この船の前の航海のとき、このダーバンのあたりの海で投身自殺をした者があった。一人の一等ボートが満月のさぶうりとデッキに立った。喫煙終了の煙草を投げ捨てて船べりから五分間はと海を眺めていたが、するすると身を乗り出すとそのまま月光の漂う海へ飛びこんでしまった。船の床屋が自分の室の窓からそれを何気なく見ていた。すぐに停船して探したが救えなかった。誰一人その原因について知る者はなかったし、跳びこんだ時の様子から考えても、死ぬつもりはなかったに違いないと床屋は若い頬をして語った。自殺の原因というのは、彼自身にもわかっていない心の穴であったのだ。何となく夜眠れない、それであったのだ。

いま、移民たちの心にも穴があきはじめていた。この穴は老人たちや夫帰者には少ない。一種の孤独感を伴うものであったらしい。しきりに船中の風紀問題がおこりはじめた。夜半の特三食堂に誰と誰とが居た。空いている座席に誰と誰とがかくれていたのでボーイが見つけたという話がしきりにあった。心の穴の狭しさを、誰か気の合った者と二人で抱きあい、慰れみあって、何とかうまく慰めたいという努力でいなかたろうか。長い航海のうちに誰の罪というわけでもなく犯される罪、謂わば航海病とも言ふべきものであったかも知れない。

鯨の港ダーバン・南アフリカの海に棲む鯨の市場ダーバン。そしてイギリス女の虚栄と排日との都ダーバン。ここで唯一人の親日主義者は、日本に一度住んだことのあるというイタリヤ女の食糧品店だけであった。日本の移民船が入港すると、この技目のないイタリヤ女は黒板に白墨で達者な日本文字を書き店の前へぶら下げた。

「日本語リカリマス。日本金ノ使上ルタダー軒ノ店ハ無条件全部上陸を許された移民たちは、男は勇敵なるカーキ色の労働服に身をかため、女は簡単服にハイヒールを穿いて、この一軒の小さな店をめがけて殺列した。市街地と棧橋とは遠い。その中程にあるこの店が移民の為のただ一つの世界だった。この店一つがダーバンで、ここまで来て皆が引き返すのであった。

AVISO-DE GAS

Comunicamos ao distinto publico que dia 01/04/77. foi adquirida a concessão de vendas de GAS do SUPER MERCADO TARODA e que estaremos atendendo com a mesma presteza, aos antigos clientes, na LOJA FILUCY PEDRO MAKOTO KAJITA Rua Marechal Floriano Nº 487 Fone 458 BASIOS SP. (ENTREGAS A DOMICILIO)

謹告



弊店係去る四月一日、太郎田商店と協議の結果、同店扱いのガスのコータ全部を譲り受けました。依って今後、太郎田商店のガスフレグreesは全部弊店に於いて取引をござして頂くことになって居ります。今後とも宜敷くお引立ての程を御願ひ申し上げます。右、謹んでお知らせ申し上げます

梶田ペドロ誠

電話 四五八番

各位様

de Moveis "Glória"

DE TERUO FUKUMORI

Rua Adhemar de Barros 445. Bastos SP.

腰の痛みや脊髄のわるい人に良い

- そのほか
- コルシヨンドテオルトページョ
- コルシヨンドテモータ
- コルシヨンドテエスプーマ
- カーマ いろいろ
- アルマリョデフォルミカ
- シヨゴデコツパ
- メーザデフォルミカ
- カテイラ アリヤ
- カテイラ デフォルミカ
- 上等のモーヴェス色々取揃えて居ります。

年末特別売り出し中

福森家具製作所

ルアアテマルデバロス四四五番地

福森照夫

永い船酔いに疲れた勝田さんは、入港と同時にけろりと泊って、食パンが食いたいと言いだした。そこで親子五人連れでこの店に入り、食パンばかり食って、ああうまかった、と溜息をついた。

月に一度か二度しか来ない日本船の、またと帰って来ないお客であったから、イタリィ女のずるい計算から、商品は一律に一割増しの定価にし、午後から二割増とし、夕方は三割値上げた。しかし移民は殺到し、店は占領され、あらゆる食糧品、パン、サイダー、雑誌の果実、ビスケット類は、まるで空家になったほど売り切れた。彼女は濃い化粧をして口紅をさし、たどしい日本語をしゃべって汚い移民たちをまじらした。移民ははじめに外国婦人と会話をした喜びに満悦し、彼女の口紅の赤さに魅惑的な世界を感じ、船員や監督から聞かされた(排日都市に於ける注意)を忘れ、良し気持で船へ帰った。船では黒人の人夫が大きな鯨の赤い肉をかつぎ、行列を作って倉庫へはいって行った。これがその夜から移民たちの食糧になるのである。

鯨と入れ違いに倉庫の奥の方から大きな金魚桶を持ち出した。二十一匹の金魚の死骸と一緒に五匹の金魚が泳いでいた。この五匹は夕方になってから船側の代表者によってターバン市長に恭しく贈呈された。

御礼

故、奥田民藏氏が晩年情熱を傾けて蒐集秘藏された化石、石器、古代土器、珍石等一切数百点に及ぶ御寄贈に預りました。衷心より厚く御礼申し上げます。

奥田 一 様

展示品の敷物用の布地を多量御寄附下さいました。厚く御礼申し上げます。

小茂田商店 様

上田絹織物工場思い出の寫真二葉

バストス開拓史を語る時忘れてはならないのは故 上田平吉翁が経営された絹布製織工場が有かその遺跡すら絶え、人々の記憶から消え去らんとする時工場の思い出写真、などの寄贈に預、厚く御礼申し上げます。

福 瀧 温 様 (カフエランジマ在住)

バストス開拓館

世話人一同

このターバンの其筋は最近の有色人種の抬頭に恐怖して、排日を続けることへの不利を覚り、これからは親日主義で行こうとしていた。日本の其筋は排日に対しては頭を下げて行く方針であったから、ターバンではいとも珍らしい大和の国の金魚といえる小魚二千匹を送ったのであるが、金魚はその身売りを潔よしとせず、一回結束して相果てた。そこで船長は「印度洋の暑熱に耐えないほどデリケートな魚である。まを弄明して、死に還れた卑怯者五匹を贈呈した。」

翌日ターバンの新聞には金魚の死を遺憾に思い日本の好意に深謝する旨の記事をかかげた。

そここの船の移民たちは、有色人種禁制のトオキイにもはいれたし、電車では白人の方の席へ乗れたし、ユーロピアン、オンリーと言いつある公家便前でも番人が叱らずに入らせしてくれた。ターバンは良い所だと皆が思った。殊にうれしかったのは日本人力車がここまで来ていることであつた。その車夫というのが大変で、頭に鳥の羽と牛の角とのついた會長めいた冠を戴いて、半裸の姿で車を曳いていた。そのためばかりではなしに、ここには人力車という乗物が随分野蛮な未開人の乗り物のように見え

ARTES GRAFICAS GRAFISUL Ltda

Rua President. Vargas, 253 - Bastos - SP.
Antigo prédio Bco. América do Sul
Atendemos pelo telefon - 281 e 282,
Impressos - Notas Fiscais
" " Notas Produtoras,
" " Cartões de Visita
" " Convite de Casamento
" " Fichas de Controle
Quarquer tipo de Impresos
Precisão rapidez e bom acabamento 印刷一切

美術印刷所 開業御通知

元南米銀行の建物にて營業中
ノッタ、フィスカルの印刷
農産物出荷伝票の印刷
訪問用の美しい名刺各種
結婚式の案内状の印刷
その他



開業に当り印刷機並びに活字等一切を新品を取り揃えましたので、印刷の鮮明さ仕上の美しさを自負しております。安価、迅速、丁寧をモットーとしております。お急ぎの際は電話で御注文下さい尚多少に拘らず御用命下さい。

高級印刷所グラフィスール

市役所よりお知らせ

十二月八日から十六日までバスト市役所のアシステンシア、ソシアールに於いて貧しい家の子供たちにナタールのプレゼントを贈る準備をいたしますので、各バトロン達はエンブリガード家族の十歳以下の子供の数を調べて当アシステンシアへお届け下さい。出来るだけ子供の数にプレゼントを御持参されるようお願いいたします。子供達に良いナタールを迎えさせるため出来る限り早く送付して一人でも多く貧しい子供がプレゼントが貰えるように計って居ります。

バスト市役所

Auto Mecanica BASCAR LTDA.

Rua Adhemar de Barros - 295. Fone 156 Bastos SP.
Agora em Bastos ha uma oficina que voce esperava com mecanico especializada com VOLKSWAGEN e CORCER retifica de motores com assistencia preço modico.
Auto mecanica BASCAR Ltda que voce esperava uma Auto mecânica.
Agradecemos Preferencia



オフィシナ
アウトメカニカ

皆様お待ちかねでありました
ボルクスワーゲン車並びにコルセ
ル車専門のオフィシナを御当地
バスに特設開業して居ります。
優秀なヘカニカとその技術を駆使して
皆様の愛車を完全修理調整で最高の
性能を發揮することが出来ましよう。
然るに貴方は奉仕的安価で皆様の御用
命を承って居ります。ご利用下さい。
ルアアテマルデバロロスニ九五番地
オフィシナ
アウトメカニカ

バスカル商会

電話一五六番

御礼

この度バスト市PL婦人会様より心からなる贈物を頂きました誠に有難く御礼申し上げます。お預り致した金額は貧しい子供たちにナタールのプレゼントとして、今年の今年のクリスマスに贈るべく準備致します。
一九七七年十二月五日

バストアシステンシアソシアール
バスト市役所
PLバスト市婦人会様

御案内

バーザリンニヤ

12月11日(日)午前10時より、
カテキスタの家で
バーザリンニヤを行います。
ふきん 針さし 絵はがき
その他をとりそろえております。
是非おいで下さい

カテキスタ



NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI SHIBATA Rua Adhemar de Barros 213, Fone 154, Bastos



ナタール
年末
年始の

プレゼント用品

多量に入荷して居ります

いろいろのずりしいものが一杯
ありますから

お買物のついでにお立ち寄り
下さい。

柴田時計店

電話一五四番

ルアアテマルデバロロスニ二三番地
レロジョアリア タカミ

松竹カラー超力作サンミュージック提携作品

原作 落合恵子 脚本 八木保太郎

監督 中村登 音楽監督 森田公一

サンパウロ市で六週間連続上映中益々好評

遺書

愛とは祈りそのもの……

渴いた青春の日々に
めぐり逢った限りある愛を
守り、育てたふたり……

白い少女

不泣の病に冒されつつも、必死に愛を守り、生きつづけようとした、純粋な愛の姿を
描き切って、見る人々の心に鮮烈な感動を呼び起すような映画を御覧下さい。



十二月二十三日(金)夜八時

二十四日(土)九時半

二十五日(日)マチネ二時夜九時半

キャスト

中原亜砂子	……	桜田淳子
二宮幸雄	……	田中健
中原美加	……	市原悦子
二宮康明	……	木村功
土屋医師	……	長門裕之
野田婦長	……	吉田和子
髪の長少女	……	大場久美子その他

協力 アコマ医科工業株式会社 マルセンオオキ株式会社
主題曲 (白い少女のバラード) 松竹管絃楽団

前売券を持って参上致しますから何卒御協力願います

シネバストスにて上映

入場 十四歳以上

バスと北海道々人会

腰の痛みや脊髄のわるい人に良い

Fabrica de Móveis "Glória"
DE
TERUO FUKUMORI
Rua Adhemar de Barros, 445 Bastos SP.

- そのほか
- コルシヨンデオルトペーショ
- コルシヨンデモーラ
- コルシヨンデエスプーマ
- カーマ いろいろ
- アルマリヨデフォルミカ
- ジョーゴデコッパ
- メーサ デ フォルミカ
- カテイラ デ フォルミカ
- カテイラ アリヤ
- その他上等のモーヴェスを
取り揃えて居ります
- 年末売出中

福森家具製作所

ルアマテマルデパロロス四四五番地

そのグランソマへ訊き合ひしてみると、グランソマでは、そのシエッキに盗難に遇つたもので、その時銀行へ通知して無効にしております、という返事であつたといふ。

商店側は、その小切手振出し人のグランソマを信用して品物を売り、おまけに数百クルセイロスの現金で釣銭を支払っているのである。小切手が盗品であるか、署名がニセものであるか調べようもないし、グランソマからシエッキの盗難にあつたから、シエッキを受取らないでくれという通知もなかつた。小切手は有価証券で、盗まれたり、紛失した場合は銀行より先に自分と取引関係のある商店とか、或いはそのシエッキを利用出来るような知人などへ通告することが必要であろう。方法としては新聞に発表しておくか、ラジオなどで放送しておく責任がある。これをしておかないと、いくら銀行へ通知してあつても、シエッキはほとんど利用されて行くであろう。

現金を盗まれた場合は、盗まれた金額だけの損失だが、シエッキの盗難や紛失は、その金額は不明であり、そのシエッキをつかまされた商店の方には有価証券を返して品物と現金の釣銭を渡したのだが、もし盗まれた旨の通知があつたらシエッキは受取らなかつたに違いない。

PEIXARIA IRMÃOS HONDA LTDA.
Rua Adhemar de Barros 234 Fone 264 C. Post. 282

お知らせ

お正月とナタール用の鮮魚は早目に御注文下さい。毎年ナタールとお正月用のページが不足致しますので、あつかわしの御注文下さい。御注文の方は確保して置きます。ルアマテマルデパロロス二三四番地
本多鮮魚店
郵函二八二番 電話二六四番

MASSAGISTA DE MINORU OKUDA

奥田稔先生

治療所は同じくロドリギアリオ前
ホテルウさみ
昼夜とも受付ておられます

孝行

いつそや私は織田糸音さんの長女川頭真理子さんの孝道ぶりを本紙に書いたことがある。恐らく真理子さんほどの孝行者は、そうざらにあるとは思えないが、今一人この人に行けないう孝行な青年がある。政、小澤将男氏の長男ドットル耕司君がその人である。将男氏は残念ながら早逝されたが、御母堂慶子さんは稀に見る孝行息子将男さんに先き立たれ、いかげかり悲しい思いをして居られることである。ところか、孫の耕司君亡き父に代つて、在りし日の父のして居ることをそのまま実行して祖母を喜ばせている。母の食料買物に祖母をくるまに連れて行くことも、食事の世話も父将男の生存中そのままだし、夜就寝も祖母の手を引いて寝室へ伴い、抱きかかえてカーマに寝かせ、枕許に椅子を寄せ、世間話や、その日のニュースなどを聞かせ、祖母に眠気が来ると、電燈を消し、静かに退出し、隣室で、その日の簿記など事務の仕事をしながら何時祖母に呼ばれても直ちに答えられるように服居の番だといふ。「お父ちゃんの良い声か聞けなくなつて淋しい」といふ祖母を慰さめる耕司君の大きな笑聲が拡大小澤邸に響きわたる様になつた。

